

**ANALISIS PERBANDINGAN DISPENSASI PERNIKAHAN DI BAWAH
UMUR PERSEPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAM**

(Studi Kasus Penetapan Pengadilan Agama Indramayu No.329/Pdt.P/2023/Pa.Im)

SKRIPSI

Diajukan sebagai salah satu syarat
untuk Memperoleh gelar Sarjana Hukum (SH)
pada Jurusan Hukum Keluarga (Akhwal Syakhsiyah)



Oleh:

MUTMAINAH

NIM: 2008201039

**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN)
SYEKH NURJATI CIREBON
1445 H / 2024 M**

ABSTRAK

MUTMAINAH. NIM. 2008201039. ANALISIS PERBANDINGAN DISPENSASI PERNIKAHAN DI BAWAH UMUR PERSEPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAM (Studi Kasus Penetapan Pengadilan Agama Indramayu No.329/Pdt.P/2023/Pa.Im). Hukum Keluarga. Fakultas Syariah. 2024

Perkawinan merupakan ikatan suci lahir maupun bathin dalam hukum Islam pembahasan dispensasi nikahdi bawah umur kali ini yang menarik peneliti mengkaji dispensasi nikah dengan dua pandangan berbeda dari hukum islam dan Hak Asasi Manusia, peneliti mengambil kasus di indramayu yang Masyarakat nya cukup banyak mengajukan dispensasi nikah walaupun memang sudah banyak yang membahas dispensasi nikah di bawah umur. penelitian ini bertujuan untuk mengetahui dasar hukum pertimbangan Hakim dalam menetapkan dispensasi nikah di Pengadilan Agama Indramayu serta menganalisis penetapan putusan perkara dispensasi nikah dari perspektif Hak Asasi Manusia (HAM)

Penelitian ini menggunakan pendekatan undang-undang kasus dan pendekatan konseptual. Adapun jenis penelitian yang digunakan adalah penelitian hukum normatif. Sumber data primer diperoleh dari data putusan perkara dispensasi nikah di Pengadilan Agama Indramayu yang dijadikan rujukan utama. Data lain diperoleh dari buku jurnal, skripsi, dan sumber data lain yang terkait dengan dispensasi nikah di Pengadilan Agama Indramayu. Sedangkan data sekunder diperoleh dari data-data resmi di Pengadilan Agama Indramayu, literatur-literatur serta tulisan-tulisan tentang dispensasi nikah.

Hasil peneltian ini mencakup 3 hasil;(1)Perspektif Hukum Islam mengenai dispensasi nikah di bawah umur bahwasanya tidak ada batasan umur seseorang untuk melaksanakan pernikahan, Islam hanya mengukur kedewasaan seseorang dan dalam Perspektif Hak Asasi Manusia dalam DUHAM memang tidak secara jelas tetapi dalam undang undang No 16 tahun 2016 batasan usia laki-laki dan perempuan berumur 19 tahun.(2)Berdasarkanpenetapan(No.329/Pdt.P/2023Pa.Im) hakim mengabulkan dispensasi nikah karena wanita tersebut sudah hamil maka tidak melanggar, undang-undang dispensasi nikah nomor 48 tahun 2009 yaitu Pasal 8 UU No. 1 tahun 1974 yang di ubah menjadi ketentuan pasal 7 ayat 2 Undang Undang No 16 tahun 2019 karena bertujuan untuk menyelamatkan nyawa anak walaupun dalam undang undang No 16 tahun 2016 diperbolehkan menikah jika sudah 19 tahun baik perempuan maupun laki.(3) Analisis dispensasi nikah terhadap wanita yang sudah hamil orang tua berhak menuntut permohonan dispensasi nikah karena dalam islam apabila keadaan mendesak seperti sudah hamil lebih mengutamakan “menolak kerusakan daripada mendatangkan kemaslahatan dan menjaga janin serta menjaga psikis seorang ibu, dalam Hak Asasi Manusia bahkan jika anak tersebut sudah hamil maka anak tersebut berhak mendapat kesejahteraan anak seperti pada pasal 52 UU No39 tahun 1999 bahwa anak adalah hak asasi manusia yang di akui dan di lindungi sejak dalam kandungan dan pernikahan nya wajib tercatat secara agama dan negara.

Kata kunci: *dispensasi nikah,hukum islam ,hak asai manusia*

ABSTRACT

MUTMAINAH. NIM. 2008201039. COMPARATIVE ANALYSIS OF ISLAMIC LAW AND HUMAN RIGHTS ON THE DISPENSATION OF UNDERAGE MARRIAGE (Case Study of Indramayu Religious Court Determination No.329/Pdt.P/2023/Pa.Im). Family Law. Faculty of Sharia. 2024

This study aims to determine the legal basis for the judge's consideration in determining marriage dispensation at the Indramayu Religious Court and analyze the determination of the decision of the marriage dispensation case from the perspective of Human Rights (HAM) and Islamic Law, the researcher took a case in Indramayu where the community quite a lot of people apply for marriage dispensation, although indeed there have been many discussions about marriage dispensation, but this time what is interesting is that researchers study marriage dispensation with two Different views of Islamic law and human rights. This research uses a case law approach and a conceptual approach.

The type of research used is normative legal research. The primary data source is obtained from the decision data of the marriage dispensation case at the Indramayu Religious Court which is used as the main reference. Other data were obtained from journal books, theses, and other data sources related to marriage dispensation at the Indramayu Religious Court. While secondary data are obtained from official data at the Indramayu Religious Court, literature and writings on marriage dispensation.

The results of this study include 3 results; (1) The perspective of Islamic Law regarding the dispensation of underage marriage is that there is no age limit for a person to carry out marriage, Islam only measures a person's maturity and in the Human Rights Perspective in the UDHR is not clear but in Law No. 16 of 2016 the age limit for men and women is 19 years old. (2) Based on the determination (No.329/Pdt.P/2023Pa.Im) the judge granted marriage dispensation because the woman was already pregnant, so did not violate, the marriage dispensation law number 48 of 2009, namely Article 8 of Law No. 1 of 1974 which was amended into the provisions of article 7 paragraph 2 of Law No. 16 of 2019 because it aims to save the life of children even though in Law No. 16 of 2016 it is allowed to marry if it has been 19 years, both women and men. (3) Analysis of marriage dispensation for women who are already pregnant, parents have the right to demand an application for marriage dispensation because in Islam, if an urgent situation such as being pregnant, prioritizes "rejecting damage rather than bringing benefit and preserving the fetus and maintaining the psychic of a mother, in the realm of human rights, even if the child is already pregnant, the child is entitled to child welfare as in article 52 of Law No. 39 of 1999 that children are human rights Human beings who are recognized and protected from the womb and marriage must be registered in religion and state.

Keywords: *marriage dispensation, islamic law, human rights*

خلاصه

مطمنة. نيم. 2008201039. تحليل مقارن للشريعة الإسلامية وحقوق الإنسان بشأن إعفاء زواج القاصرات (دراسة حالة لقرار محكمة إندرامايو الدينية رقم Pdt.P/2023/Pa.Im/329). قانون الأسرة. كلية الشريعة. 2024

تهدف هذه الدراسة إلى تحديد الأساس القانوني لنظر القاضي في تحديد إعفاء الزواج في محكمة إندرامايو الدينية وتحليل تحديد قرار قضية الإعفاء من الزواج من منظور حقوق الإنسان (HAM) والشريعة الإسلامية ، وأخذت الباحثة حالة في Indramayu حيث يتقدم المجتمع بالكثير من الناس للحصول على إعفاء من الزواج ، على الرغم من أنه كان هناك بالفعل العديد من المناقشات حول الاستغناء عن الزواج ، ولكن هذه المرة المثير للاهتمام هو أن الباحثين يدرسون الاستغناء عن الزواج مع اثنين وجهات النظر المختلفة للشريعة الإسلامية وحقوق الإنسان. يستخدم هذا البحث نهج السوابق القضائية والنهج المفاهيمي.

نوع البحث المستخدم هو البحث القانوني المعياري. يتم الحصول على مصدر البيانات الأساسي من بيانات القرار في قضية إعفاء الزواج في محكمة إندرامايو الدينية التي تستخدم كمراجع رئيسي. تم الحصول على بيانات أخرى من كتب المجالس والأطروحات ومصادر البيانات الأخرى المتعلقة بإعفاء الزواج في محكمة إندرامايو الدينية. في حين يتم الحصول على البيانات الثانوية من البيانات الرسمية في محكمة إندرامايو الدينية ، والممؤلفات والكتابات حول إعفاء الزواج.

تشمل نتائج هذه الدراسة 3 نتائج. (1) منظور الشريعة الإسلامية فيما يتعلق بإعفاء زواج القاصرات هو أنه لا يوجد حد لسن الشخص لإجراء الزواج ، والإسلام يقيس فقط نضج الشخص وفي منظور حقوق الإنسان في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان غير واضح ولكن في القانون رقم 16 لعام 2016 الحد الأدنى لسن الرجال والنساء هو 19 عاما. (2) بناء على القرار (رقم Pdt.P/2023Pa.Im/329) منح القاضي إعفاء الزواج لأن المرأة كانت حاملاً بالفعل ، لذلك لم ينتهئ قانون إعفاء الزواج رقم 48 لعام 2009 ، أي المادة 8 من القانون رقم 1 لعام 1974 الذي تم تعديله إلى أحكام المادة 7 الفقرة 2 من القانون رقم 16 لعام 2019 لأنه يهدف إلى إنقاذ حياة الأطفال على الرغم من أنه في القانون رقم 16 لعام 2016 يسمح بالزواج إذا كان قد مر 19 عاما ، نساء ورجالا. (3) تحليل الإعفاء من الزواج بالنسبة للنساء المحاول بالفعل ، يحق للوالدين المطالبة بطلب إعفاء الزواج لأنه في الإسلام ، إذا كانت الحالة العاجلة مثل الحمل ، تعطي الأولوية "رفض الضرر بدلاً من جلب المنفعة والحفظ على الجنين والحفاظ على نفسية الأم ، في مجال حقوق الإنسان ، حتى لو كان الطفل حاملاً بالفعل ، يحق للطفل الحصول على رعاية الطفل كما هو منصوص عليه في المادة 52 من القانون رقم 39 لعام 1999 أن الأطفال هم حقوق إنسان يجب تسجيل البشر المعترف بهم والمحميين من الرحم والزواج في الدين والدولة.

الكلمات المفتاحية: الزواج، الشريعة الإسلامية، حقوق الإنسان

**PERSETUJUAN PEMBIMBING
SKRIPSI**

**ANALISIS PERBANDINGAN DISPENSASI PERNIKAHAN DI BAWAH
UMUR PERSEPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAM
(Studi Kasus Penetapan Pengadilan Agama Indramayu
No.329/Pdt.P/2023/Pa.Im)**

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat

Untuk Memperoleh Gelar Sarjana Hukum (S.H.)

pada Jurusan Hukum Keluarga (Akhwal Syakhsiyah)



Ahmad Rofii MA,LL.M,Ph.D Dr. H. Ahmad Khalimy, SH,M.HUM
NIP. 19760725 200112 1 002 NIP. 197405192014111001



NOTA DINAS

Kepada Yth.

Dekan Fakultas Syari'ah

IAIN Syekh Nurjati Cirebon

di

Cirebon

Assalàmu 'alaikum Wr. Wb.

Setelah melakukan bimbingan, arahan, dan koreksi terhadap penelitian skripsi saudara/I Mutmainah, NIM: 2008201039 dengan judul "**ANALISIS PERBANDINGAN DISPENSASI PERNIKAHAN DI BAWAH UMUR PERSEPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAM**". Kami berpendapat bahwa skripsi diatas sudah dapat diajukan pada Jurusan Hukum Keluarga Fakultas Syari'ah Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon untuk dimunaqasyahkan.

Wassalàmu 'alaikum Wr.Wb.

Pembimbing:

Pembimbing I

Pembimbing II


Ahmad Rofii, MA,LL.M,Ph.D
NIP. 19760725 200112 1 002


Dr. H. Ahmad Khalimy, SH.M.HUM
NIP. 197405192014111001

Mengetahui:



LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul "**“ANALISIS PERBANDINGAN DISPENSASI PERNIKAHAN DI BAWAH UMUR PERSEPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAM”**". Oleh **Mutmainah, NIM: 2008201039**, telah diajukan dalam sidang munaqasyah Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon pada tanggal 14 Mei 2024.

Skripsi telah diterima sebagai salah satu syarat mendapat gelar Sarjana Hukum (SH) pada Jurusan Hukum Keluarga (HK) Fakultas Syari'ah pada Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Syekh Nurjati Cirebon.



Prof. Adang Djumhur Salikin, M.Ag

NIP195903211983031002

H.Nursyamsudin, M.A

NIP 197108162003121002

PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI

Bismillahirrahmanirrahim

Saya yang bertandatangan dibawah ini:

Nama : Mutmainah
NIM : 2008201039
Tempat, Tanggal Lahir : Indramayu, 12 April 2002
Alamat : RW/RT 02/11 Ds.Kedokanbunder wetan Kec.
Kedokan Bunder Kab. Indramayu

Dengan ini saya menyatakan bahwa skripsi dengan judul "**ANALISIS PERBANDINGAN DISPENSASI PERNIKAHAN DI BAWAH UMUR PERSEPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAM**", ini beserta isinya adalah benar-benar karya saya sendiri. Seluruh ide, pendapat atau materi dari sumber lain telah dikutip dengan cara penulisan referensi yang sesuai. Atas pernyataan ini, saya siap menanggung resiko atau sanksi apapun yang dijatuhkan kepada saya sesuai peraturan yang berlaku, apabila dikemudian hari ditemukan adanya pelanggaran terhadap etika keilmuan atau ada klain terhadap keaslian karya saya ini.

Indramayu, 15 Mei 2024

Saya yang menyatakan,



NIM. 2008201039

MOTTO HIDUP

"حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ"

"Cukuplah allah sebagai penolong kami dan sebaik baiknya pelindung kami"



KATA PERSEMBAHAN

Alhamdulillāhi rabbil'ālamīn, puji serta syukur kehadirat Allah SWT yang telah melimpahkan rahmat dan hidayah-Nya yang telah memberikan kemudahan dan kelancaran sehingga skripsi ini dapat terselesaikan dengan baik. Dengan ini akan kupersembahkan skripsi ini kepada:

Skripsi ini kupersembahkan kepada Bapak yang telah memberikan kasih saying yang tulus tiada henti, menjadi motivator utama dalam hidup penulis, mendo'akan yang terbaik untuk penulis, menjadi sumber kekuatan dan semangat penulis untuk berjuang menggapai cita-cita penulis sehingga penulis bisa melanjutkan pendidikannya ke jenjang S1. Terimakasih telah menghidupi penulis dari kecil hingga saat ini, dan mendukung materil. Beliau sosok yang berjasa bagi hidup penulis.

Skripsi ini juga dipersembahkan kepada Ibu yang telah melahirkan, merawat, membimbing, dan melindungi anak-anaknya sampai saat ini. Ibu merupakan sosok yang sangat berjasa dalam hidup penulis, tiada obu hidup akan sangat tanpa berat. Terimakasih Ibu atas bimbingannya dan motivasinya, atas semua do'a, kasih sayangnya, serta atas kesabarannya yang luar biasa dalam setiap langkah hidup penulis, yang merupakan anugerah terbesar dalam hidup yang Ibu kepada penulis.

رَبَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالدَّيْ وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

“Ya Allah, ampunilah dosaku dan (dosa) kedua orang tuaku. Sayangilah keduanya sebagaimana keduanya menyayangiku di waktu aku kecil.”

DAFTAR RIWAYAT HIDUP



Nama : Mutmainah
NIM : 2008201039
Tempat, Tanggal Lahir : Indramayu, 12 April 2002
Alamat : RT/RW 011/002 Ds.
Kedokanbunderwetan Kec.
Kedokan Bunder Kab.
Indramayu

Peneliti merupakan anak pertama dari Bapak Sunito dan Ibu Kusniti. Peneliti dibesarkan dengan penuh kasih sayang dan perjuangan. Peneliti juga memiliki 2 bersaudara, satu adik perempuan bernama Khoiruni'mah, satu adik laki-laki Ahmad Rizky. Jenjang Pendidikan yang telah peneliti tempuh ialah sebagai berikut:

1. MI – Al Basuariah 2007-2013.
2. MTS Khas Kempek Cirebon 2013-2016.
3. MA Khas Kempek Cirebon 2016-2019.

Peneliti mengikuti program S-1 pada Fakultas Syari'ah dan Ekonomi Islam Program Studi Hukum Keluarga dan mengambil judul skripsi "**ANALISIS PERBANDINGAN DISPENSASI PERNIKAHAN DI BAWAH UMUR PERSEPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAM**", di bawah bimbingan Bapak Ahmad Rofi'i, S.Ag M.H.I dan Bapak Dr. H. Akhmad Khalimy, SH, .M.HUM.

KATA PENGANTAR

Assalāmu'alaikum Wr. Wb.

Allhamdulillah, Puji syukur peneliti panjatkan kepada Allah *Subhanahu Wata'ala*. Hanya kepada-Nya memohon pertolongan dan Allhamdulillah atas segala pertolongan, rahmat, dan kasih sayang-Nya sehingga peneliti dapat menyelesaikan skripsi berjudul **“ANALISIS PERBANDINGAN DISPENSASI PERNIKAHAN DI BAWAH UMUR PERSEPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAM”**. Sholawat serta salam semoga tersampaikan kepada Nabi Muhammad SAW, beserta keluarganya, sahabatnya, dan kita semua umatnya.

Laporan hasil penelitian skripsi ini disusun untuk memenuhi sebagian persyaratan untuk mendapatkan gelar Sarjana Hukum Jurusan Hukum Keluarga (S1) pada Fakultas Syari'ah dan Ekonomi Islam. Pelaksanaan penelitian dan penyusunan skripsi ini tidak lepas dari dukungan dan doa dari pihak-pihak yang terkait yang telah bersedia meluangkan waktu dan pikirannya baik materil maupun non-materil. Sehingga, pada kesempatan ini peneliti ingin mengucapkan terimakasih yang sebesar-sebesarnya kepada:

1. Bapak Prof. Dr. H. Aan Jaelani, M. Ag, Rektor IAIN Syekh Nurjati Cirebon.
2. Bapak Dr. H Edy Setyawan, Lc. M.Ag, Dekan Fakultas Syari'ah.
3. Bapak Asep Saepullah, S, Ag M.H.I, Ketua Jurusan Hukum Keluarga.
4. Bapak H. Nursyamsudin, MA, Sekretaris Jurusan Hukum Keluarga.
5. Bapak Ahmad Rofii, MA, LL.M, Ph.D, dan Bapak Dr. H. Akhmad Khalimy, SH, .M.HUM, selaku pembimbing skripsi yang telah memberikan arahan dan pertimbangan-pertimbangan bermakna bagi peneliti selama penyusunan skripsi ini.
6. Seluruh Dosen dan Staf Civitas Akademika IAIN Syekh Nurjati Cirebon khususnya pada Jurusan Hukum Keluarga Fakultas Syari'ah, yang telah memberikan ilmu pengetahuan dan pelayanan kepada peneliti.
7. Kepada Seluruh keluarga besar yang telah memberikan doa, motivasi, dukungan dan kasih sayang kepada peneliti sehingga dapat menyelesaikan

penelitian dan penyusunan skripsi ini.

8. Kepada Saudari tak sedarahku yang tersayang Mambaatal khilmi,Nelly adhela, Istiqomah dan sahabat sahabat saya yang lain nya,yang selalu menjadi tempat ternyaman peneliti untuk berkeluh kesah, dan menjadi sosok teman yang selalu mendengarkan keluh kesah peneliti, serta memberikan pengaruh yang baik dalam penyelesaian skripsi bagi peneliti.
9. Kepada sahabat perjuangan tercintaku, Siti Fatimah yang telah mengajarkan artinya perjuangan yang sesungguhnya, yang selalu memberikan keyakinan untuk terus melangkah dan memberikan dukungan untuk memaksimalkan ikhtiar dan tawakal, serta membantu menemani proses penelitian peneliti sehingga membuat peneliti semangat dan mampu untuk menyelesaikan skripsi ini.
10. Kepada rekan rekan kerja saya yang tersayang, Umi dyah,evi khayatu, ikhmatun, abdan sholihan, bapak farhan , ibu haji nur telah memberikan dukungan serta mengikhlasan tanpa protes atas ketidakhadiran dan menerima saya dengan baik atas segala kekurangan waktu saya sehingga saya bisa melaksanakan tugas akhir dengan baik.
11. Kepada semua pihak yang tidak bisa peneliti sebutkan satu persatu, peneliti ucapan terima kasih yang sebesar-besarnya dan semoga Allah SWT. membalas semua kebaikan yang telah diberikan kepada peneliti dengan pahala yang berlipat ganda. *Āmīn*.

Akhirnya peneliti berharap skripsi ini dapat bermanfaat bagi kita semua. Hanya kepada Allah SWT. Kita menyerahkan segala sesuatu, hendaknya kita selalu bertawakkal kepada-Nya, yang semoga senantiasa memberikan taufik dan hidayah-Nya kepada kita semua. *Āmīn yā Rabbalālamīn*

Wassalāmu'alaikum Wr. Wb.

Indramayu, 15 Mei 2024



Mutmainah

DAFTAR ISI

ABSTRAK	i
PERSETUJUAN PEMBIMBING SKRIPSI	iv
NOTA DINAS	v
LEMBAR PENGESAHAN	vi
PERNYATAAN OTENTISITAS SKRIPSI.....	vii
MOTTO HIDUP.....	viii
KATA PERSEMAHAN.....	ix
DAFTAR RIWAYAT HIDUP	x
KATA PENGANTAR.....	xi
DAFTAR TABEL	xv
DAFTAR LAMPIRAN	xvi
PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN	xvii
BAB 1 PENDAHULUAN	1
A. Latar Belakang Masalah.....	1
B. Rumusan Masalah.....	4
C. Tujuan dan Kegunaan Penelitian.....	6
D. Penelitian Terdahulu	6
E. Kerangka Pemikiran.....	10
F. Metodologi Penelitian.....	12
G. Sistematika Penulisan	15
BAB II PERTIMBANGAN HAKIM DALAM MEMUTUS PERKARA DISPENSASI NIKAH DI BAWAH UMUR No.329/Pdt.P/2023/Pa.Im.	17
A. Tinjauan Umum Tentang Pertimbangan Hakim.....	17
B. Dasar Hukum Pertimbangan Hakim Untuk Memutus Perkara Dispensasi Nikah.....	18
C. Putusan Perkara Dispensasi Nikah Penetapan (No.329/Pdt.P/2023/Pa.Im).....	20
BAB III DISPENSASI NIKAH DALAM PERSPEKTIF HUKUM ISLAM DAN HAK ASASI MANUSIA	25
A. Dispensasi Pernikahan Di Bawah Umur	25
B. Dispensasi Nikah Dalam Perspektif Hukum Islam.....	25

C. Dispensasi Nikah Dalam Perspektif Hak Asasi Manusia dan Konvensi Hak Anak	30
1. Dispensasi Nikah Perspektif Hak Aasi Manusia	30
2. Konvensi Hak Anak.....	35
D. Dispensasi Nikah Menurut Undang Undang Perlindungan Anak.....	37
BAB IV ANALISIS PUTUSAN No.329/Pdt.P/2023/Pa.Im TENTANG DISPENSASI NIKAH DI BAWAH UMUR MENURUT HUKUM ISLAM DAN HAM.....	40
A. Analisis Dispensasi Nikah Putusan No.329/Pdt.P/2023/Pa.im Dalam Hukum Islam.....	40
B. Analisis Dispensasi Nikah Menurut Hak Asasi Manusia Mengenai Putusan No: 329/Pdt.P/2023/Pa.Im.....	48
C. Analisa Persamaan Dan Perbedaan Dispensasi Nikah Menurut Hukum Islam Dan HAM	54
1. Persamaan Dispensasi Nikah Menurut Hukum Islam dan Ham..	54
2. Perbedaan Dispensasi Nikah Menurut Hukum Islam dan HAM	55
D. Kelemahan Dan Kekuatan Pemberian Dispensasi Nikah Di Bawah Umur	56
1. Kekuatan Pemberian Dispensasi Nikah.....	56
2. Kelemahan Pemberian Dispensasi Nikah.....	57
BAB V KESIMPULAN.....	58
A. Kesimpulan	58
B. Saran.....	59
DAFTAR PUSTAKA.....	60
LAMPIRAN LAMPIRAN.....	65

DAFTAR TABEL

TABEL 1.1 TRANSELITERASI KONSONAN.....	XVIII
TABEL 2.1 TRANSLITERASI VOKAL TUNGGAL.....	XX
TABEL 3.1 TRANSLITERASI VOKAL RANGKAP.....	XX
TABEL 4.1 TRANSLITERASI MADDAH.....	XXI



DAFTAR LAMPIRAN

LAMPIRAN 1	SK PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI
LAMPIRAN 2	KARTU BIMBINGAN SKRIPSI
LAMPIRAN 3	SURAT PENGANTAR PENELITIAN
LAMPIRAN 4	PUTUSAN PERKARA PENGADILAN AGAMA INDRAMAYU



PEDOMAN TRANSLITERASI ARAB-LATIN

A. Umum

Transliterasi dimaksudkan sebagai pengalih-hurufan dari abjad yang satu ke abjad yang lain. Transliterasi Arab-Latin di sini ialah penyalinan huruf-huruf Arab dengan huruf-huruf Latin beserta perangkatnya.

B. Konsonan

Pedoman Transliterasi Arab-Latin yang digunakan dalam penulisan disertasi ini adalah Pedoman transliterasi yang merupakan hasil Keputusan Bersama (SKB) Menteri Agama dan Menteri Pendidikan dan Kebudayaan Republik Indonesia, Nomor: 158 Tahun 1987 dan Nomor: 0543b/U/1987.

TABEL 1.1
TRANSELITERASI KONSONAN

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Şa	Ş	Es (dengan titik di atas)
ج	Ja	J	Je
ح	Ha	H	Ha (dengan titik di bawah)
خ	Kha	Kh	Ka dan Ha
د	Dal	D	De
ذ	Żal	Ż	Zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	Er
ز	Za	Z	Zet
س	Sa	S	Es
ش	Sya	SY	Es dan Ye



ص	Sa	ش	Es (dengan titik di bawah)
ض	Dat	ڏ	De (dengan titik di bawah)
ط	Ta	ٿ	Te (dengan titik di bawah)
ڙ	Za	ڙ	Zet (dengan titik di bawah)
ع	'Ain	'	Apostrof Terbalik
غ	Ga	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qa	Q	Qi
ک	Ka	K	Ka
ل	La	L	El
م	Ma	M	Em
ن	Na	N	En
و	Wa	W	We
ھ	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	,	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

Hamzah (ء) yang terletak di awal kata mengikuti vokalnya tanpa diberi tanda apa pun. Jika hamzah (ء) terletak di tengah atau di akhir, maka ditulis dengan tanda (').

C. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri atas vokal tunggal atau monoftong dan vokal rangkap atau diftong. Vokal tunggal bahasa Arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut

Tabel 2 2
Transliterasi Vokal Tunggal

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Fathah	A	A
ي	Kasrah	I	I
ء	Dammah	U	U

Vokal rangkap bahasa Arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf, yaitu:

Tabel 3 1
Transliterasi Vokal Rangkap

Tanda	Nama	Huruf Latin	Nama
أي	Fathah dan ya	Ai	A dan I
أو	Fathah dan wau	Iu	I dan U

Contoh:

كِيف : *kaifa*

هَوْل : *haula*

D. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda.

Tabel 4. 1 Transliterasi Maddah

Harkat dan Huruf	Nama	Huruf dan Tanda	Nama
ـ ـ	Fathah dan alif atau ya	Ā	a dan garis di atas
ـ	Kasrah dan ya	Ī	i dan garis di atas
ـ	Dammah dan wau	Ū	u dan garis di atas

Contoh:

مات : *māta*

رمي : *ramā*

قِيلَ : *qīla*

يَمْوُتُ : *vamūtu*



E. *Ta Marbutah*

Transliterasi untuk *ta marbūtah* ada dua, yaitu: *ta marbūtah* yang hidup atau mendapat harkat *fathah*, *kasrah*, dan *dammah*, transliterasinya adalah [t]. Sedangkan *ta marbūtah* yang mati atau mendapat harkat sukun, transliterasinya adalah [h].

Kalau pada kata yang berakhir dengan *ta marbūtah* diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang al- serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta marbūtah* itu ditransliterasikan dengan ha (h).

Contoh:

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ : *raudah al-atfāl*

المَدِينَةُ الْفَضِيلَةُ : *al-madīnah al-fādilah*

الحكمة : *al-hikmah*

F. Syaddah (Tasydid)

Syaddah atau *tasydīd* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda *tasydīd* (-), dalam transliterasi ini dilambangkan dengan perulangan huruf (konsonan ganda) yang diberi tanda *syaddah*.

Contoh:

رَبَّنَا : *rabbana*

نَجِيْنَا : *najjainā*

الْحَقُّ : *al-haqq*

الْحَجُّ : *al-hajj*

نَعَمْ : *nu’ima*

عَدُوْ : *‘aduwwun*

Jika huruf ى ber-*tasydīd* di akhir sebuah kata dan didahului oleh huruf berharkat kasrah (-), maka ia ditransliterasi seperti huruf *maddah* (ī).

Contoh:

عَلِيٰ : ‘Alī (bukan ‘Aliyy atau ‘Aly)

عَرَبِيٰ : ‘Arabī (bukan ‘Arabiyy atau ‘Araby)

G. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf ال (alif lam ma‘rifah). Dalam pedoman transliterasi ini, kata sandang ditransliterasi seperti biasa, al-, baik ketika ia diikuti oleh huruf syamsiah maupun huruf qamariah. Kata sandang tidak mengikuti bunyi huruf langsung, yang mengikutinya. Kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikutinya dan dihubungkan dengan garis mendatar (-).

Contohnya:

الشَّمْسُ : *al-syamsu* (bukan *asy-syamsu*)

الرِّزْلَةُ : *al-zalzalah* (bukan *az-zalzalah*)

الْفَلْسَفَةُ : *al-falsafah*

الْبِلَادُ : *al-bilādu*

H. Hamzah

Aturan transliterasi huruf hamzah menjadi apostrof (') hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan akhir kata. Namun, bila hamzah terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab ia berupa alif.

Contohnya:

تَأْمِرُونَ : *ta'murūna*

النَّوْءُ : *al-nau'*

شَيْءٌ : *syai'un*

أُمْرٌثٌ : *umirtu*

I. Penulisan Kata Arab yang Lazim digunakan dalam Bahasa Indonesia

Kata, istilah atau kalimat Arab yang ditransliterasi adalah kata, istilah atau kalimat yang belum dibakukan dalam bahasa Indonesia. Kata, istilah atau kalimat yang sudah lazim dan menjadi bagian dari pembendaharaan bahasa Indonesia, atau sudah sering ditulis dalam tulisan bahasa Indonesia, tidak lagi ditulis menurut cara transliterasi di atas. Misalnya kata Alquran (dari *al-Qur'an*), sunnah, hadis, khusus dan umum. Namun, bila kata-kata tersebut menjadi bagian dari satu rangkaian teks Arab, maka mereka harus ditransliterasi secara utuh.

Contoh:

Fī zilāl al-Qur'ān

Al-Sunnah qabl al-tadwīn

Al-'Ibārāt Fī 'Umūm al-Lafz lā bi khuṣūṣ al-sabab

J. *Lafz al-Jalalah* (الله)

Kata “Allah” yang didahului partikel seperti huruf *jarr* dan huruf lainnya atau berkedudukan sebagai *mudāf ilaih* (frasa nominal), ditransliterasi tanpa huruf hamzah.

Contoh:

دِيْنُ اللَّهِ : *dīnūllāh*

Adapun *ta marbūtah* di akhir kata yang disandarkan kepada *lafz al-jalālah*, ditransliterasi dengan huruf [t].

Contoh:

هُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ : *hum fī rahmatillāh*

K. Huruf Kapital

Walau sistem tulisan Arab tidak mengenal huruf kapital (*All Caps*), dalam transliterasinya huruf-huruf tersebut dikenai ketentuan tentang penggunaan huruf kapital berdasarkan pedoman ejaan Bahasa Indonesia yang berlaku (EYD). Huruf kapital, misalnya, digunakan untuk menuliskan huruf awal nama diri (orang, tempat, bulan) dan huruf pertama pada permulaan kalimat. Bila nama diri didahului oleh kata sandang (al-), maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya. Jika terletak pada awal kalimat, maka huruf A dari kata sandang tersebut menggunakan huruf kapital (Al). Ketentuan yang sama juga berlaku untuk huruf awal dari judul referensi yang didahului oleh kata sandang al-, baik ketika ia ditulis dalam teks maupun dalam catatan rujukan (CK, DP, CDK, dan DR).

Contoh:

Wa mā Muḥammadun illā rasūl

Inna awwala baitin wuḍi ‘a linnāsi lallażī bi Bakkata mubārakan

Syahru Ramaḍān al-lażī unzila fīh al-Qur’ān

Naṣīr al-Dīn al-Ṭūs

Abū Naṣr al-Farābī
Al-Gazālī
Al-Munqīz minn al-Ḍalāl

